

Бюракрат

Вольга Караткевіч

Чалавек, які сядзіць пры пісьмовым століку (франц. *bureau*) з тоўстым сукном і мае на ім уладу (грэцкае *kraatos*) — гэта й ёсьць *бюракрат*. *Бюракрат* абазначае, паводле слоўніка Булыхі, службовую асобу, якая пры выкананыні сваіх абавязкаў асноўнае значэнне надае форме, а ня сутнасці справы.

У Беларусі *бюракратаў* заўсёды бязылітасна выкryвалі. Вельмі шчыравалі тут літаратары — і Андрэй Мрый, і Якуб Колас, і Аляксей Карпюк. Аднак наймацней іх закляйміў Пімен Панчанка ў „Паэмі сораму і гневу“:

Няхай агнём бязылітасным гарыць
Съвет *бюракратаў*, махляроў і гадаў.

Бюст

Сяргей Харэўскі

Бюст па-французску — гэта грудзі. Або яшчэ паясны скульптурны партрэт.

У Беларусь гэтае слова патрапіла з Расеі разам з *бюстамі* расейскіх цароў. Напрыклад, *бюсты* Аляксандра Другога — „асвабадзіцеля“ стаялі ў Менску і Магілёве, у Шклове ды Бабруйску і нават у купалаўскіх Бяларучах на Лагойшчыне.

Але сапраўдны шал *бюстызацыі* пачаўся за бальшавікамі. Спачатку скінулі *бюст* цара й замянілі яго *бюстам* Карла Маркса з гіпсу. Яго ж беларусы й разьбілі першым, калі бальшавікі ўцяклі былі зь Менску. Калі ж яны вярнуліся, дык заставілі ўсю Беларусь *бюстамі*. Першым жа помнікам у паваенным Менску стаў *бюст* Дзяржынскага, які глядзеў на будоўлю гмаху КГБ. Пасля пачалі ставіць *бюсты* на радзіме герояў: спачатку — вайны, потым — космасу і, нарэшце, — сацыялістычнай працы. Апошнім савецкім *бюстам* стаў помнік Грамыкі, міністру замежных спраў СССР, у вёсцы Старыя Грамыкі на Гомельшчыне. І цяпер гэтае самотная галава, прыцярушаная радыяцый, сузірае спусьцелую „радзіму героя“. І першым жа *бюстам*, скінутым пры незалежнасці, стаў помнік Карлу Марксу, што стаяў разам зь *бюстам* Леніна ля будынку былога ЦК.

У сваім першародным сэнсе слова *бюст* прыйшло да нас у 80-ыя гады. Слова *бюстгальтар*, вывернутае на ўсялякія лады ў беларускім роце, было вядомае крыху раней, калі ім сталі замяніць уласныя станкі ды гарэзцікі. Але тое, што грудзі ў жанчын завуцца па-культурнаму *бюстам*, стала ведама люду паспалітаму зъ „перастройкаю“. Кароткае замежнае слова эканоміць і час, і адчуваньні. Але й блытае. „Шыкоўны *бюст*! Прыгожы *бюст*!“ — можна сказаць і пра гранітную халодную галаву, і пра стан дзяўочки. Аднак нават самы гарадзкі беларус усё ж скажа, што маці дае немаўлятку цыцку, а ня *бюст*. Бо *бюст* — гэта слова, пазбаўленае цела.

Вагонка

Сяргей Харэўскі

Гэтае слова трывала ўвайшло ў беларускі лексыкон, спакваля падмяняючы слова „шалёўка“. Шалёўка — вузкія габляваныя дошкі, якімі абшываўся

драйляны зруб, спрадвеку выкарыстоўвалася ў народным дойлідстве. Але да вайны яна, з-за свайго вялікага кошту, ужывалася рэдка. Напрыклад, шаляваліся бажніцы. Даўжэнымі габляванымі сухімі дошкамі. На Палесьсі ў шалёўцы шыфравалі саларныя знакі. А ў Панямоньні шалявалі франтоны гонтаю, нібы ў працяг страхі. Не па бярвеныні, а замест яго.

Перад вайною прыйшла вагонка — габляваная дошкі, якія рабілі пры дапамозе простых станкоў. Зь любое драўніны можна было хутка вырабіць стандартныя ў сячэнні тонкія дошчачкі, з пазам, якія дазваляў зрабіць шалёўку гладкай, бяз шчылінаў. Ад пачатку гэты выраб прызначаўся для абшыўкі вагонаў, вядомых „цяплушак“, у якіх было зручна транспартаваць быдла і „ворагаў народу“ на Ўсход. У абшытых вагонках саставах адправілі туды тысячи беларусаў. А ў вайну тысячамі вывозілі ўжо і на Захад...

Але па вайне эстэтычныя якасці някаснае драўніны трывомфавалі: беларускія вёскі зъмяніліся непазнавальна. Вагонкаю ўзяліся шаляваць усё запар, ад прызыбы пад страху. Сівыя зрубы ўбіраліся ў шаты вагонкі. За імі можна было скаваць любыя хібы матэрыялаў і працы. Паслья, на той жа савецкія новыя манер, хаты пачалі шчодра фарбаваць. Сялянскае жытло ад Берасьця да Смаленску стала гладкім і стракатым.

Толькі праз паўтара дзесятка гадоў высьветлілася, што беларускі клімат і шашаль жаруць драўніну, прыхінутую вагонкаю, шматкроць хутчэй. Хаты, якія па вайне ёю шалявалі, ужо струхнелі. Але эстэтычныя меркаваныні ўсё адно бяруць верх. „Вагонка“ перажыла ўжо і тыя вагоны, у гонар якіх была названая. Вагоны ўжо даўно не шалююць дрэвам... А ў Беларусі сёньня працаюць „эўравагонкі“, якія паслугоўваюцца найбольш заможныя беларусы. Любоў да вагонкі засталася... як напамін пра акалічнасці нашае „вагоннае“ гісторыі. Бадай, вагонка зънікне з нашага лексыкону толькі тады, як забудзецца СССР. И тады дошкі для абшыўкі хатаў па-ранейшаму будуць звацца праста шалёўкаю.

Вайна

Сяргей Дубавец

Мабыць, гэта адзінае слова, якое ўражвае больш за съмерць. Вось адчыні-юцца дэльверы, уваходзіць гаспадар хаты, сядзе пры стале, за якім сабралася ўся сям'я і, ня гледзячы нікому ў очы, робіць сутаргавы выдых: *вайна*. Вось людзі каля радыёкропкі замёрлі і сама крапка нібы замёрла перад тым, як прамовіць гэтае даўкае слова: *вайна*. Вось задыханая суседка сказала, быццам заікнулася: *вайна*.

Першая, другая, сусветная, айчынная, польская, фінская, паўночная, халодная, неаб'яленая... Удакладненыні не патрабуюцца, калі яна — наша, калі — на парозе. *Вайна* заўсёды гучыць так, нібы штосьці замінае гаварыць. Напрыклад, пігулка валідолу пад языком. *Вайна* — як неасэнсаванае лапатанье паслья страшнага шоку, калі здаецца, што пачынаеш наноў вучыцца гаварыць, а яно ня надта выходзіць. *Вайна* — найстрашнейшая, калі яна гатовая стаць рэальнасцю. Паслья ўсё ўваходзіць у ту ю *ваеннную* рэальнасць, і *вайна* становіцца сынонімам жыцця. Ну, як вы тут жывяце? Ды *вайна* ў нас. *Вайна*.